

Roździał IV

O Sposobie Dniá y Nocy ná tey Wyspie

Sposob dniá y nocy w Islándyi od nášzego bárzo rozny jest/ á to temu że tá Ziemicá w Pulnocney stronie leżąc/ pewnym czásem według przyrodzenego biegu Slonecznego/ więcey Swiátłości Niebieskiej zażywa/ á zásię ná przeciwko temu/ dłużej bez teyże swiátłości byđz muśi. Dla tegoż dzień jeden u nich nie odmiennie dziesięć Niedźiel trwa/ także y Noc długa. Ostatek czásow jako y my czescia dniem częścią nocą pomieszáne mają. Dzień ten tak długi u nich w ten czás jest/ gdy my też tu w tych krajách dni nadluzsze mámy/ to jest: okolo S. Jana Chrzćicielá: co y my tu/ kiedy owo nakrotsze nocy bywają łatwie miarkować możemy/ jako gdy także Slonce Niebieskie od Zachodu do Wschodu stroną Ziemie y kráin pulnocnych się wraca, á widáć to gdy nakrotsze nocy á niebo pogodne/ jako zorza od zaszcia sloncá pomálu aż do Wschodu się zász wraca: Noc zásię w ten czás u nich (podobnie ják dzień czásu swego) ták długa jest/ gdy Slonce od nich wzdalone iest/ á u nas dni nakrotsze bywają. Gdy ten tak długi dzień mają/ ná lowienie ryb się udawájá/ ábo się tesz inszych robot co potrzebniegszych/

obrącają/ ácz oni tám nie bårzo wiele robić co mają y
owszem niepotrzebnych robot bårzo się chronią. W Dzień
on taki pewnego czasu odpoczynku nie mają/ ále jako kiedy
potrzebá káże spać się kładą/ mieyscá na ktorymby spać
mieli teź nie upátrują/ ále lądá gdzie w trawie ábo ná
wierzchu dáchu układszy się spią. Podobnie y w noc onę tak
wielką/ teź się cząsem pewnym do spánia nie rządzą/ ále
spią kiedy y jako komu się chce. Wiele ich osobliwie z
Gospodarzow y przez całe dwa dni (oprocz kiedy potrzebá)
nie wstawają chceli się im jeść/ tedy sobie stokfiszá podać
kazą/ á poiadszy y napiwszy się co trzebá/ postáremu leżą
chocasz nie spią/ á inszym się przypátrują co y jáko robią.
W domách swoich pod ziemią ubudowánych mieszkając z
Chrostu ábo z Torfu (chrostu się bowiem nie wszystkim
dostaje) ogien sobie niecą/ á lojem ábo tłustym z Ryb
świecą. Czas ten kroćć sobie zwykli/ ábo przez Czytanie
Historyi ábo zabawiánim się jákiemie/ ktore tám są
zwyeczáine, igrzyskámí.